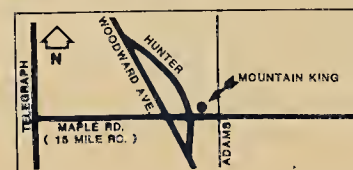


炒飯類 FRIED RICE	
什錦炒飯	201. BEEF, SHRIMP, CHICKEN, PORK & EGG FRIED RICE 5.00
蝦仁炒飯	202. SHRIMP & EGG FRIED RICE 5.00
鴨 炒飯	203. CHICKEN & EGG FRIED RICE 4.00
牛肉炒飯	204. BEEF & EGG FRIED RICE 4.00
素菜炒飯	205. VEGETABLE & EGG FRIED RICE 3.50
肉絲炒飯	206. PORK & EGG FRIED RICE 4.00

炒麵類 CHOW MEIN	
什錦炒麵	207. BEEF, SHRIMP, CHICKEN & PORK CHOW MEIN 5.00
蝦仁炒麵	208. SHRIMP & EGG CHOW MEIN 5.00
鴨 炒麵	209. CHICKEN CHOW MEIN 4.00
牛肉炒麵	210. BEEF CHOW MEIN 4.00
肉絲炒麵	211. PORK CHOW MEIN 4.00
素菜炒麵	212. VEGETABLE CHOW MEIN 3.50

軟炒麵 LO MEIN	
什錦軟炒麵	213. BEEF, SHRIMP, CHICKEN & PORK LO MEIN 5.00
蝦仁軟炒麵	214. SHRIMP LO MEIN 5.00
鴨 軟炒麵	215. CHICKEN LO MEIN 4.00
牛肉軟炒麵	216. BEEF LO MEIN 4.00
肉絲軟炒麵	217. PORK LO MEIN 4.00



山 王

MOUNTAIN KING
CHINESE MANDARIN FOOD



644-2373
675 E. MAPLE ROAD
BIRMINGHAM, MI. 48011

海鮮類 SEA FOOD

★ 干燒明蝦	32. SZECHUAN SPICY SHRIMP	8.90
★ 宮爆大蝦	33. KUNG-PAO SHRIMP — Shrimp in Hot Spicy Sauce with Peanuts	8.95
★ 炆香大蝦	34. YU-SHAN SHRIMP	8.95
★ 干烹蝦仁	35. SAUTEED SHRIMP	7.95
炆香蝦仁	36. PEKING SHRIMP — Shrimp with Chinese Vegetables	8.50
蝦籠糊	37. SHRIMP IN LOBSTER SAUCE	7.95
雪豆蝦仁	38. SHRIMP WITH SNO W PEAS	8.50
蝦仁鍋巴	39. SHRIMP WITH SIZZLING RICE — Shrimp, Water Chestnuts and Mushrooms, served on a bed of sizzling Rice	7.95
炸大蝦	40. FRIED JUMBO SHRIMP	7.95
糖醋蝦	41. SWEET AND SOUR SHRIMP	6.96
燒蝦仁	42. FRIED SHRIMP	8.95
腰果蝦仁	43. SHRIMP WITH CASHEW NUTS	7.95
生炒干貝	44. FRIED FRESH SCALLOPS	8.50
★ 炆香干貝	45. YU-SHAN SCALLOPS — Scallops with Garlic Sauce Szechuan Style	8.50
★ 宮爆干貝	46. KUNG-PAO SCALLOPS — Scallops in Hot Spicy Sauce with Peanuts	8.50
水頂干貝	47. MOO-SHU SCALLOPS	7.25
全家福	48. HAPPY FAMILY — Sea Food, Chicken and Beef	7.95
炒三鮮	49. TRIPLE DELIGHT — Shrimp, Beef and Chicken with Vegetables	8.50
海鮮大膽	50. SEA FOOD COMBINATION — Shrimp, Scallops, King Crab Meat and Abalone with Chinese Vegetables	11.95
蝦仁豆腐	51. SHRIMP TOFU	7.50
龍蝦鳳	52. SHRIMP AND CHICKEN	7.50
★ 干貝牛肉	53. SPICY SCALLOPS AND BEEF	7.50
紅燒鰻魚	54. COOKED YELLOW FISH IN BROWN SAUCE	9.55
糖醋魚	55. SWEET AND SOUR FISH	9.96
北京龍蝦	56. PEKING LOBSTER	Seasonal
★ 四川龍蝦	57. SZECHUAN SPICY LOBSTER	Seasonal

★ Hot & Spicy

牛肉類 BEEF

★ 宮爆牛肉	80. KUNG-PAO BEEF — Diced Beef in Hot Spicy Sauce with Peanuts, Szechuan Style	6.96
★ 湖南牛肉	81. HUNAN BEEF	6.95
★ 干燒牛肉	82. SZECHUAN SPICED BEEF	6.75
★ 帶子牛肉	83. BEEF WITH SCALLOPS	6.75
北京牛肉	84. PEKING BEEF	8.75
蒙古牛肉	85. MONGOLIAN BEEF	6.95
燒油牛肉	86. BEEF WITH OYSTER SAUCE — Fried Beef with Oyster Sauce	6.95
雪豆牛肉	87. BEEF WITH SNOW PEAS	6.95
双冬牛肉	88. BEEF WITH MUSHROOMS, BAMBOO SHOOTS AND SNO W PEAS	6.95
芥蘭牛肉	89. BEEF WITH BROCCOLI	6.75
青椒牛肉	90. BEEF WITH GREEN PEPPERS	6.75
蔥薑牛肉	91. BEEF WITH GINGER AND GREEN ONIONS	6.96
水頂牛肉	92. MOO-SHU BEEF — Classic Mandarin dish prepared with Shredded Beef, Eggs, Chinese Vegetables and served with Pancakes (4)	6.75
鐵板牛肉	93. HOT PLATE BEEF — Beef with sizzling Rice and Chinese Vegetables	6.95



羊肉類 LAMB

★ 北京羊肉	94. PLKING LAMB	7.25
★ 蒙古羊肉	95. SPICY MONGOLIAN LAMB	7.25
★ 湖南羊肉	96. HUNAN LAMB	7.25
蔥爆羊肉	97. LAMB SCALLION	7.26

★ Hot & Spicy

鷄類 CHICKEN

★ 宮爆鷄丁	58. KUNG-PAO CHICKEN — chicken with Hot Pepper Sauce and Peanuts	6.25
★ 大千鷄丁	59. TA-CHIEN SPICY CHICKEN	6.25
★ 紅椒鷄	60. RED PEPPER CHICKEN	6.25
★ 陳皮鷄	61. ORANGE FLAVORED SAUCE CHICKEN	6.25
★ 脆皮鷄	62. HOT FRIED CHICKEN	6.25
★ 湖南鷄絲	63. HUNAN SHREDDED CHICKEN	6.25
★ 炆香鷄絲	64. YU-SHAN CHICKEN — Shredded Chicken with Garlic Sauce, Szechuan Style	6.25
腰果鷄丁	65. CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.50
北京紅燒	66. PEKING ALMOND CHICKEN	6.25
蒜茸爆肉	67. MUSHROOM CHICKEN — Sliced Chicken Meats with Snow Peas, Bamboo Shoots and Water Chestnuts	6.25
生炒鷄片	68. SNOW WHITE CHICKEN — Sliced Snow White Breasts of Chicken	6.25
咖喱鷄丁	69. CURRY CHICKEN — Tender pieces of Chicken cooked with Onions and Curry Sauce	6.25
糖醋鷄	70. SWEET AND SOUR CHICKEN	5.95
鷄片鍋巴	71. CHICKEN SIZZLING RICE — Sliced Chicken Breast with Mushrooms, Bamboo Shoots, Water Chestnuts, Broccoli, and Snow Peas served over sizzling Rice	6.50
香酥鷄	72. CRISPY PRESERVED CHICKEN	5.95
炸鷄	73. FRIED PEKING CHICKEN	5.95
檸檬鷄	74. LEMON CHICKEN	5.95
燒油鷄	75. BONELESS CHICKEN	5.95

鴨類 DUCK

北京鴨	76. PEKING DUCK	20.00
A Tender Whole Duck Specially Roasted Till the skin becomes Crispy. Deboned, sliced and served with Mandarin Pancakes, Green Onion and Peas in Style Special Sauce.		
香酥鴨	77. MANDARIN CRISPY DUCK (Half)	9.00
鴨絲餅	78. SHREDDED DUCK COOKIE	22.00
樟茶鴨	79. TEA-SMOKED DUCK (Half)	9.00

★ Hot & Spicy

豬肉類 PORK

★ 炆香肉絲	98. YU-SHAN PD RK — Shredded Pork in Hot Garlic Sauce	6.25
★ 回鍋肉	99. SZECHUAN PORK	6.25
滑溜肉絲	100. SLIPPERY SHREDDED PORK	6.25
★ 紅椒肉	101. PORK WITH RED PEPPER	6.25
蔥爆肉片	102. SLICED PORK WITH SCALLIONS	6.25
鮮豉炒肉	103. PORK WITH BEANTHREADS	6.25
紅燒排骨	104. COOKED SPARERIBS IN BROWN SAUCE	6.25
糖醋排骨	105. SWEET AND SOUR SPARERIBS	6.25
蒜茸肉片	106. SWEET AND SOUR PORK	5.95
水頂肉	107. MOO-SHU PORK — Classic Mandarin dish prepared with shredded Pork, Eggs, Chinese Vegetables and served with Pancakes (4)	6.50
★ 蒜茸豆腐	108. CHINESE TOFU	6.95
紅燒豆腐	109. COOKED PORK IN BROWN SAUCE	5.95

蔬菜類 VEGETABLES

素什錦	110. VEGETARIAN'S DELIGHT	5.00
炒双冬	111. TRIPLE VEGETABLE DELIGHT — Chinese Mushrooms, Bamboo Shoots, Snow Peas	5.50
蔥爆素	112. HAPPY VEGETARIANS — Buddha's Delight, Northern Style	5.00
炒鮮絲	113. FRIED BEANTHREADS	5.00
★ 蒜茸豆腐	114. CHINESE TOFU — Fried Chinese Bean Curd with Pork Szechuan Style	5.00
紅燒豆腐	115. COOKED TOFU IN BROWN SAUCE	5.00
★ 干燒四季豆	116. FRIED FOUR SEASON BEANS — Dried Seabed Slicing Beans with Pork in garlic Sauce	5.00
★ 炆菜膽	117. SZECHUAN VEGETABLES COMBINATION DELIGHT	5.00
★ 水頂菜	118. MOO-SHU VEGETABLES	5.50

★ Hot & Spicy

FAMILY DINNERS

(A) DINNER FOR 2 PERSONS
蒙古牛肉 MONGOLIAN BEEF
★宮爆雞丁 KUNG-PAO CHICKEN
鍋巴湯 SIZZLING RICE SOUP
春卷 EGG ROLLS (8)
茶 TEA (2)
\$15.00

(B) DINNER FOR 3 PERSONS
蒙古牛肉 MONGOLIAN BEEF
★宮爆雞丁 KUNG-PAO CHICKEN
鍋巴湯 SIZZLING RICE SOUP
春卷 EGG ROLLS (3)
茶 TEA (3)
\$22.50

(C) DINNER FOR 4 PERSONS
蒙古牛肉 MONGOLIAN BEEF
★宮爆雞丁 KUNG-PAO CHICKEN
鍋巴湯 SIZZLING RICE SOUP
春卷 EGG ROLLS (4)
茶 TEA (4)
\$30.00

(D) DINNER FOR 5 PERSONS
蒙古牛肉 MONGOLIAN BEEF
★宮爆雞丁 KUNG-PAO CHICKEN
鍋巴湯 SIZZLING RICE SOUP
春卷 EGG ROLLS (5)
茶 TEA (5)
\$37.50

(E) DINNER FOR 6 PERSONS
蒙古牛肉 MONGOLIAN BEEF
★宮爆雞丁 KUNG-PAO CHICKEN
鍋巴湯 SIZZLING RICE SOUP
春卷 EGG ROLLS (6)
茶 TEA (6)
\$45.00

MOUNTAIN KING SPECIAL

Any dish of your choice per person plus Egg Rolls, Soup, Rice, Tea and Portlane Cookies. (For Two Persons or More) \$9.00 Per Person

精選 1. SWEET AND SOUR SHRIMP 山王肉 9. MOUNTAIN KING PORK
★ 10. YU SHAN PORK
★ 11. PEKING LAMB
★ 12. SHRIMP AND CHICKEN
★ 13. MOUNTAIN KING CHICKEN
★ 14. MANDARIN CRISPY DUCK (Half)
★ 15. HAPPY FAMILY

★ Hot & Spicy

頭 點 APPETIZERS

春卷 16. EGG ROLL 1.00
鍋貼 17. FRIED DUMPLINGS (8) 3.90
炸醬麵 18. FRIED WONTON 1.50
炸蟹鉗 19. FRIED CRAB MEAT DUMPLINGS 3.50
炸排骨 20. BAR-B-Q SPARE RIBS 3.50
鳳尾蝦 21. DEEP FRIED JUMBO SHRIMP 3.00
牛肉串 22. BARBECUED BEEF (2 sticks) 2.00
椒鹽司 23. SHRIMP TOAST (6) 3.00
寶貴盤 24. APPETIZER PLATTER (DOW DOW) 7.50

Assorted Appetizer: 2 Egg Rolls, Barbecued Spare Ribs, Beef Skewers, Fried Wontons, Fried Crabmeal Dumplings & Fried Jumbo Shrimp



湯 類 SOUP

酸辣湯 25. WONTON SOUP 1.50
蛋花湯 26. EGG DROP SOUP 0.80
★ 酸辣湯 27. HOT AND SOUR SOUP 1.50
鍋巴湯 28. SIZZLING RICE SOUP 1.50
什錦湯 29. MEAT & SEA FOOD COMBINATION SOUP 2.00
青豆豆腐 30. CHINESE VEGETABLES & BEAN CURD SOUP 1.50
雞蛋玉米湯 31. CHICKEN CORN SOUP 1.50



★ Hot & Spicy



CHINAFAIR RESTAURANT

Monday-Thurs., 11 a.m. - 10:00 p.m.
Friday, Saturday, 11 a.m. - 11 p.m.
Sunday, 12 noon - 10 p.m.

1357 S. Airport Road
Just West of
Cherryland Mall

941-5844

APPETIZERS			
Paper Chicken	3.75	Crisp Egg Roll (or Veg. Egg Roll)	1.00 each
Bai B-Q Ribs	3.95	Crab Macau	3.00
Bai B-Q Pork	3.75	Fried Won Ton	2.50
Shrimp Toast	2.75	Stuffed Won Ton	3.50

AUTHENTIC CANTONESE FOOD		
1 — Chiu Fae Special Steak Kow	order	PINT QUART
2 — Woo Oop Har (Split Fresh Shrimps with Bacon, Onion and Crushed Almond)	order	6.75 7.50
3 — Lobster Kow (Lobster Meat with Chinese Vegetables)	5.25	9.25
4 — Hong Shue Har	order	7.75
5 — Hai Kow (Fresh Shrimp with Chinese Vegetables)	4.75	7.95
6 — Fresh Shrimp with Lobster Sauce	4.75	7.95
7 — Fresh Shrimp with Black Bean Sauce	4.75	7.95
8 — Sweet and Sour Shrimps	4.75	7.95
9 — Fried Shrimp, Chinese Style	order	6.45 8.25
10 — Mermaid Delight	order	4.95 7.95
11 — Cashew Shrimp	order	7.25
12 — How You Steak	3.95	6.95
13 — Steak Kow (Sliced Beef Tenderloin with Chinese Vegetables)	3.95	6.95
14 — Beef with Broccoli	order	7.75
15 — Pepper Steak (Sliced Beef Tenderloin with Green Peppers)	3.75	6.95
16 — Beef Peppercorn	4.25	7.25
17 — Almond Boneless Chicken (Fried Breast of Chicken with Vegetable Sauce and Crushed Almond)	order	5.95 7.25
18 — Hong Shue Gar	order	7.25
19 — Gai Kow (Breast of Chicken with Chinese Vegetable)	3.75	6.95
20 — Wan Shue Oop (Pressed Oink)	6.75	7.95
21 — Sweet and Sour Chicken	3.75	6.95
22 — Cashew Chicken	3.95	7.25
23 — Char Shue Ong (Bai B-Q Pork with Vegetable)	3.75	6.95
24 — Sweet and Sour Wonton	order	6.75
25 — Bai B-Q Spare Ribs	order	6.75
26 — Sweet and Sour Pork	3.75	6.95
27 — Pork Ribs in Peking Style	order	6.75

CHOP SUEY or CHOW MEIN (with Rice) (with Noodles)

	CS	CM	Pint	CS	CM	Quart
28 — Lobster			14.95			18.95
29 — Pork			3.25			5.95
30 — Chicken Subgum			3.95			6.55
31 — Chicken Mushroom			3.55			6.55
32 — Chicken			3.25			5.95
33 — Beef Subgum			3.75			6.95
34 — Beef Mushroom			3.75			6.95
35 — Beef			3.55			6.55
36 — Shrimp Subgum			4.55			7.95
37 — Fresh Shrimp			4.25			7.75
38 — Pork Subgum			3.55			6.55
39 — China Fair Special			4.25			7.55
40 — Extra Fine (Pork)			3.25			5.95
41 — Fish Vegetable (meatless)			2.95			5.95
42 — Mixed Vegetable			2.95			5.95
43 — Cantonese Style			3.95			6.95

HOT and SPICY

	Order
61 — Curry B.B.Q. Pork	16.95
62 — Curry Chicken	16.95
63 — Moo See Pork	17.75
64 — Moo See Chicken	17.75
65 — Mongolian Beef	17.75
66 — General Chicken	17.75
67 — Szechuan Shrimp	17.95
68 — Szechuan Chicken	17.75
69 — Szechuan Beef	17.95
70 — Kung Po Chicken	17.75
71 — Kung Po Shrimp	17.95

HONG KONG STYLE CHOW MEIN (soft noodle)

	Order
77 — Singapore Rice Noodle	16.95
78 — Bai B-Q Pork Chow Mein	16.75
79 — Hong Kong Noodle with Beef and Pepper in Black Bean Sauce	16.95
80 — Beef Chow Mein	16.95
81 — Chicken Chow Mein	16.75
82 — Shrimps and B-Q Pork Chow Mein	17.95
83 — Imperial Chow Mein	17.95

EGG FOY YOUNG (8 patties)

	Order
44 — Lobster	17.95
45 — Mushroom (meatless)	4.95
46 — Beef	14.95
47 — Chicken	14.55
48 — Fresh Shrimp	4.95
49 — Vegetable Egg Foo Young	14.55
50 — Pork Egg Foo Young	14.55
Extra Mushroom	0.50

FRIED RICE

	Pint	Quart
51 — Vegetable	12.75	14.95
52 — Subgum	13.25	15.75
53 — Lobster	14.95	18.75
54 — Chicken	12.75	15.25
55 — Mushroom	13.25	15.75
56 — Fresh Shrimp	13.25	15.75
57 — Ham	13.25	15.55
58 — Roast Pork	12.75	15.25
59 — Beef	13.25	15.75
60 — Young Chow	13.55	16.55

AMERICAN STYLE

73 — Fish and Chips	14.50
74 — Fried Chicken	14.50
75 — Hamburger Deluxe	12.75
76 — Salad	11.50

84 — Almond Cookies doz.	12.00
85 — Fortune Cookies doz.	11.50
86 — Chinese Tea (a package)	11.50
87 — Rice	10.75
88 — Chinese Fried Noodle	11.00
89 — Wonton Soup	11.00
90 — Egg Drop Soup	10.85
91 — Almond Cookies doz.	12.00
92 — Fortune Cookies doz.	11.50
93 — Chinese Tea (a package)	11.50
94 — Rice	10.75
95 — Chinese Fried Noodle	11.00
96 — Wonton Soup	11.00
97 — Egg Drop Soup	10.85

COMBINATION PLATES

#1	Egg Roll and Fried Rice	EGG FOY YOUNG
4.55		
#2	Egg Roll and Fried Rice	CHICKEN CHOW MEIN
4.95		
#3	Egg Roll and Fried Rice	FRIED SHRIMP
6.45		
#4	Egg Roll and Fried Rice	SWEET & SOUR PORK
5.95		
#5	Egg Roll and Fried Rice	SWEET & SOUR CHICKEN
5.95		
#6	Egg Roll and Fried Rice	ALMOND CHICKEN
5.95		
Other Combination Plates are available on request.		

Name _____
Address _____
Phone _____
Time Pickup _____ A.M./P.M. AMOUNT \$ _____

朝代 Dynasty

New York Style Chinese Food

1115 W. Warren Rd. Detroit MI 48201

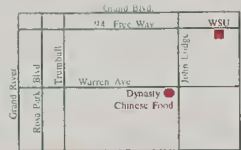
(Across From Wayne State University)

(In University Shopping Plaza)

Eat In or Carry Out

Tel: 832-8999 or 832-8333

Please Circle The Price on Item Desired



OPEN DAILY

Mon-Thurs 11:00am-11:00pm
Fri-Sat 11:00am-12:00am
Sunday 12:00noon-11:00pm



LUNCH SPECIAL \$4.50

(11:00am - 3:00pm)

Served with Roast Pork Fried Rice, Egg Roll & Fortune Cookies

DINNER COMBINATION SPECIAL \$6.60

(5:30pm - 10:00pm)

左公雞 No.1	*General Tso's Chicken
翡翠蝦球 No.2	Diced Chicken or Shrimp w. Cashew
芥蘭菜 No.3	Chicken or Beef w. Broccoli
香脆雞片 No.4	Atop Goo Gai Pan (Chicken)
蒜茸炒時蔬 No.5	Chicken or Shrimp Choo-Suey
甜酸蝦球 No.6	Sweet & Sour Chicken or Pork
芝麻雞 No.7	*Sesame Chicken
魚香肉絲 No.8	*Chicken w. Garlic Sauce
清蒸魚 No.9	Spout Steak w. Onion
京都肉排 No.10	*Munan Beef or Chicken

京醬肉絲 No.11	Mixed Chinese Vegetables
蒜茸炒時蔬 No.12	Roast Pork or Chicken Lo Mein
魚香肉絲 No.13	*Garlic Spare Ribs
四川担担麵 No.14	Pork or Chicken Szechuan Style
椒鹽蝦 No.15	Almond Boneless Chicken
芝麻雞 No.16	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young
魚香肉絲 No.17	Boneless Spare Ribs
魚香肉絲 No.18	Chicken w. Black Bean Sauce
魚香肉絲 No.19	Shrimp w. Lobster Sauce
椒鹽蝦 No.20	B.B.Q. Pork Tips

韭菜蝦 No.21	Shrimp w. Mixed Vegetable
蒜茸炒時蔬 No.22	Freshen w. Mixed Vegetables
魚香肉絲 No.23	*Shrimp w. Garlic Sauce
干燒伊麵 No.24	*Shrimp Peking Style
炸醬麵 No.25	Fried Shrimp
干炒牛河 No.26	*Hot & Spicy Beef or Shrimp
蔥油雞 No.27	*Kung Pao Chicken or Shrimp
蒜茸炒時蔬 No.28	*Orange Chicken
魚香肉絲 No.29	*Curry Chicken
椒鹽蝦 No.30	Sweet & Sour Shrimp

APPETIZERS

春卷 L.2	Spring Roll	1.00
蝦卷 L.3	Egg Roll	1.00
炸春卷 L.4	Shrimp Egg Roll (Each)	1.20
炸雲吞 L.5	Fried Wonton (12)	2.95
龍蝦煎餅 L.6	Fried w. Steamed Dumplings (6)	3.50
蟹粉 L.7	Crab Rangoon (6)	2.95
炸大蝦 L.8	Fried Jumbo Shrimp (6)	4.95
炸子雞 L.9	Fried Scallops (10)	2.95
炸排骨 L.10	BBQ Spare Rib Tip (5) 4.75 (L) 8.25	4.50
炸雞翅 L.11	Fried Shrimp (20)	2.50
炸雞翅 L.12	Fried Chicken Wings (4)	2.50
炸雞翅 L.13	Boneless Spare Ribs (Pt.)	4.95

SOUP

雲吞湯 L.13	Wonton Soup	1.60 2.60
雞絲湯 L.14	Chicken Egg Drop Soup	1.20 2.20
雲吞湯 L.15	Mixed Wonton Egg Drop Soup	1.95 3.25
雞絲湯 L.16	Chicken Rice or Noodle Soup	1.60 2.95
豆腐湯 L.17	Mixed Veg. Soup w. Bean Cud (for 2)	3.75
酸辣湯 L.18	*Hot & Sour Soup	1.95 3.10
牛腩湯 L.19	Home Special Soup (for 2)	4.75

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

雞絲炒麵 L.20	Chicken w. Broccoli	1.95 6.50
蝦球炒麵 L.21	Shrimp or Beef	4.25 7.50
蔬菜炒麵 L.22	Vegetable	1.95 6.50
牛腩炒麵 L.23	Home Special	4.50 8.25

LO MEIN

雞絲炒麵 L.24	Roast Pork w. Chicken	3.95 6.75
蝦球炒麵 L.25	Shrimp or Beef	4.50 7.50
蔬菜炒麵 L.26	Vegetable	3.95 6.75
海鮮炒麵 L.27	Seafood	8.50
牛腩炒麵 L.28	Home Special	4.75 8.50
雲吞炒麵 L.29	Singapore Rice Noodles	7.50
牛腩炒麵 L.30	Beef or Chicken Chow Fun	7.50

EGG FOO YOUNG (OMELETS)

京醬肉絲 L.31	Roast Pork Egg Foo Young	3.85 6.75
雞絲炒麵 L.32	Chicken Egg Foo Young	3.85 6.75
蝦球炒麵 L.33	Shrimp or Beef E.F.Y.	4.50 7.50
蔬菜炒麵 L.34	Vegetable Egg Foo Young	3.85 6.75
龍蝦炒麵 L.35	Lobster Egg Foo Young	4.75 8.50

VEGETABLE

菜什錦 L.36	Vegetable Delight (Mix)	3.95 6.95
干燒四季豆 L.37	Sauteed String Beans	3.95 6.95
芥蘭炒麵 L.38	Sauteed Broccoli & Waterchestnuts	3.75 6.50
菜什錦 L.39	Bean Cud Family Style	4.25 7.25
魚香肉絲 L.40	*Broccoli w. Garlic Sauce	3.75 6.50
四川担担麵 L.41	*Bean Cud Szechuan Style	4.25 7.25
木須肉 L.42	Moo Shu Veg. w. Pancake	6.50

FRIED RICE

火腿炒飯 L.43	Ham Fried Rice	3.35 5.95
叉燒炒飯 L.44	Roast Pork Fried Rice	3.35 5.95
雞炒飯 L.45	Chicken Fried Rice	3.35 5.95
蝦球炒飯 L.46	Shrimp or Beef Fried Rice	3.95 6.95
蔬菜炒飯 L.47	Vegetable Fried Rice	3.35 5.95
蔥油炒飯 L.48	Home Special Fried Rice	4.25 7.25

PORK

蒜茸排骨 L.49	Ribs w. Black Bean Sauce	4.50 7.75
叉燒排骨 L.50	Roast Pork w. Mixed Veg.	4.50 7.75
叉燒排骨 L.51	Roast Pork w. Broccoli	4.50 7.75
甜酸肉 L.52	Sweet & Sour Pork	4.50 7.75
香仁肉丁 L.53	Diced Pork w. Almonds	4.50 7.75
蔥茸叉燒 L.54	Roast Pork w. Snow Peas	4.50 7.75
蔥茸叉燒 L.55	Pork w. Scallops	4.50 7.75
蔥茸叉燒 L.56	*Pork w. Garlic Sauce	4.50 7.75
四川肉 L.57	*Pork Szechuan Style	4.50 7.75
湖南肉 L.58	*Pork Hunan Style	4.50 7.75
木須肉 L.59	Moo Shu Pork w. Pancake	7.75
蔥茸叉燒 L.60	Roast Pork w. Mushrooms	4.50 7.75

CHICKEN

介蘭雞 L.61	Chicken w. Broccoli	4.50 7.75
雞絲雞片 L.62	Moo Gou Gai Pan (Chicken)	4.50 7.75
甜酸雞 L.63	Sweet & Sour Chicken	4.50 7.75
甜酸雞 L.64	Diced Chicken w. Cashew	4.50 7.75
雞絲雞片 L.65	*Curry Chicken w. Onion	4.50 7.75
蔥茸雞 L.66	Chicken w. Scallops	4.50 7.75
蔥茸雞 L.67	Chicken w. Snow Peas	4.50 7.75
檸檬雞 L.68	Lemon Chicken	7.75
木須雞 L.69	Moo Shu Chicken w. Pancake	7.75
蔥茸雞 L.70	*Chicken w. Garlic Sauce	4.50 7.75
蔥茸雞 L.71	*Kung Pao Chicken	4.50 7.75
湖南雞 L.72	*Hunan Chicken	4.50 7.75
四川雞 L.73	*Chicken Szechuan Style	4.50 7.75

BEEF

蔥茸牛 L.74	Pepper Steak w. Onions	4.75 8.50
介蘭牛 L.75	Beef w. Broccoli	4.75 8.50
雞絲牛 L.76	Beef w. Mixed Vegetables	4.75 8.50
蔥茸牛 L.77	*Curry Beef w. Onion	4.75 8.50
蔥茸牛 L.78	Beef w. Scallops	4.75 8.50
蔥茸牛 L.79	Beef w. Snow Peas	4.75 8.50
蔥茸牛 L.80	*Beef w. Garlic Sauce	4.75 8.50
湖南牛 L.81	*Human Beef	4.75 8.50
木須牛 L.82	Moo Shu Beef w. Pancake	8.50
四川牛 L.83	*Szechuan Beef	4.75 8.50

*HOT & SPICY
We Can Alter The Spice To Your Taste!

HOUSE SPECIAL

左公雞 H.1	*General Tso's Chicken	4.95 8.75
炸春卷 H.2	Chunks of crispy chicken cooked w. chef's special spicy & sweet sauce	4.75 8.25
芝麻雞 H.3	*Sesame Chicken	4.95 8.75
三鮮 H.4	Three Delicacies	9.75
干貝牛 H.5	Scallops & Beef	9.75
魚香三片 H.6	*Triple Delight in Garlic Sauce	9.75
翡翠丁 H.7	Delicate Delight	4.95 8.95
辣味牛 H.8	*Orange Flavor Beef	9.50
翡翠干貝 H.9	Jade Scallops	9.95
辣味雞 H.10	*Orange Flavor Chicken	4.95 8.75
山珍海味 H.11	Happy Family	10.75
海鮮王 H.12	King of The Sea	11.75

SEAFOOD

介蘭蝦 L.84	Shrimp w. Broccoli	4.95 8.95
蒜茸蝦 L.85	Shrimp w. Mixed Veg.	4.95 8.95
蝦球蝦 L.86	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.87	Shrimp w. Snow Peas	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.88	*Curry Shrimp w. Onion	4.95 8.95
蒜茸蝦 L.89	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.90	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.91	Shrimp w. Almonds	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.92	Sweet & Sour Shrimp	4.95 8.95
木須蝦 L.93	Moo Shu Shrimp w. Pancake	8.95
蔥茸蝦 L.94	*Shrimp w. Garlic Sauce	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.95	*Shrimp w. Peking Style	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.96	*Kung Pao Shrimp	4.95 8.95
四川蝦 L.97	*Szechuan Shrimp	4.95 8.95
蔥茸蝦 L.98	Butterfly Shrimp w. Broccoli	9.00
蔥茸蝦 L.99	*Scallops w. Garlic Sauce	4.95 8.95

SIDE ORDERS

白飯	Steam Rice	1.50
香酥餅	Fortune Cookies (5)	0.50
杏仁餅	Almond Cookies (4)	0.50
炸春卷	Crispy Noodles	0.50
蔥油餅	Grapes	0.50



THE INCREDIBLE EDIBLE'S

*Mike
Witajski*

**Food &
Spirits**

31231 Southfield Road at 13 Mile
Beverly Hills, Michigan

644-9250

Appetizers & Sides

House Potato
Double bake mashed potato, sour cream, cream cheese 1.75

Nacho El Paco 3.95

Zucchini Sticks 2.95

French Fries 1.00

Onion Rings 1.25

Hash Browns 1.00

Stuffed Cabbage 2.50

Kielbasa 2.95

Pierogis & Sour Cream 2.95

Soup of the Day 1.25

Chili 1.35

Batter Dipped Mushrooms 2.95

LANCERS.

San Francisco style Fry 6.95
Beef patty & salad

Steak sausage sandwich 5.25
Salad & french fries

Full slab BBQ Ribs 8.95
Choice of potato, salad & veg

Soup & Salad Bar

3.50 alone 2.75 w/sandwich.

Greek Salad

Crisp mixed greens, feta cheese, beets, pepperoncini, olives, tomatoes & anchovies, our homemade Greek Dressing for 1 or 2 3.50

Fresh Green Salad 1.25

Julienne Salad 3.95

Cole Slaw95

White Albacore Tuna Salad 3.95

Hamburgers

Hamburger
1/2 lb. ground round 2.95

Swiss & American Cheese25 extra

Bacon Burger
1/2 lb. ground round topped with melted cheese & crisp bacon slices 3.50

El Paso Burger
1/2 lb. ground round topped with melted cheddar, chili and onions 3.50

Blue-Cheese Burger
1/2 lb. ground round topped with blue cheese and sauteed mushrooms 3.50

Sandwiches

Coney Island
Fresh onions & famous chili 1.25

Gyros Sandwich
Tangy combination of lamb & beef served on pita bread with onion, tomato & yogurt. 3.25

Steak Sandwich
6 oz. Delmonico served on grilled sub bun 4.95

Tuna Melt
Served on grilled pita bread with Swiss cheese 3.10

Tuna Salad Sandwich
White albacore tuna 2.95

Corned Beef Sandwich
Tender, lean corned beef stacked high on rye 2.95

Reuben Sandwich
Tender, lean corned beef, Swiss cheese & sauerkraut 3.50

Turkey Sandwich
Tender white turkey breast 2.95

Ham Sandwich
Shaved deli-style ham served with house sauce. 2.95

Club Sandwich
Sliced breast of turkey, bacon, lettuce & tomato 3.75

Philadelphia Sandwich
Thin layers of steak sauteed with onion, green pepper & mushrooms topped with Swiss cheese on a sub bun 3.25

Hot Roast Beef Sandwich
Served with mashed potatoes and gravy. 3.95

Hot Turkey Sandwich
Served with mashed potatoes & gravy. 3.95

Entrees

includes choice of potato, Salad & Soup Bar & bread

10 ounce New York Strip 9.95

Filet
7 oz., char broiled 10.95

Fried Shrimp
Lightly battered to a golden brown 7.75

Fish & Chips
English style, deep fried 6.50

Delmonico Steak
9 oz., char broiled 8.50

Barbecue Rack of Ribs
Lean & meaty, drenched in barbecue sauce 9.95

Shish Kabob
Served with tomatoes, mushrooms, green pepper & onions on a bed of wild rice 6.95

Chick-A-Bob
Tender chunks of marinated chicken served with tomatoes, mushrooms, green pepper & onions on a bed of rice 6.95

Baked Chicken 6.95

Bar-B-Q Chicken
Served with our own spicy sauce. 7.95

Baked Scrod
Filet of Boston scrod. 6.95

Polish Combo:
Kielbasa, Sauerkraut, Pierogis & Stuffed Cabbage 7.95

Desserts

Rice Pudding
Homemade95

Cheese Cake
Homemade, topped with strawberries 1.75

Apple Pie
Freshly baked 1.25

Ice Cream
Vanilla or Double Chocolate 1.00

Sundaes
Hot Fudge, Strawberry, Chocolate 1.50

Sorbet
Light fruit ice dessert, low in calories, made with real fruit. 1.75

Beverages

Coffee45

Decaffeinated Coffee45

Milk75

Chocolate Milk75

Tea45

Iced Tea75

Lemonade75

Hot Chocolate65

Soft Drinks
Pepsi, Diet Pepsi, Squirt, Ginger Ale, 7-Up60

Cocktails, Beer & Wine

	Glass	1/2 Litre	Litre
Chablis, Rose	1.25	3.25	6.00
Burgundy	1.25	3.25	6.00
Liebfraumilch	1.25	3.25	6.00
Lambrusco	1.25	3.25	6.00
Bottle Beer Available			
Draft Beer			1.25

We are open for
Sunday Brunch.
9:00 am - 4:00 pm
Open 7 Days A Week

炒麵類		CHOW MEIN
什錦炒麵	M 1. Beef, Shrimp & Chicken Chow Mein	6.50
蝦仁炒麵	M 2. Shrimp & Egg Chow Mein	6.50
雞肉炒麵	M 3. Chicken Chow Mein	5.50
牛肉炒麵	M 4. Beef Chow Mein	5.50
豬肉炒麵	M 5. Pork Chow Mein	5.50
素菜炒麵	M 6. Vegetable Chow Mein	4.95

軟炒麵		LO MEIN (Soft Noodle)
什錦軟炒麵	M 7. Beef, Shrimp & Chicken Lo Mein	6.50
蝦仁軟炒麵	M 8. Shrimp Lo Mein	6.50
雞肉軟炒麵	M 9. Chicken Lo Mein	5.95
牛肉軟炒麵	M10. Beef Lo Mein	5.95
豬肉軟炒麵	M11. Pork Lo Mein	5.95
素菜軟炒麵	M12. Vegetable Lo Mein	4.95

湯麵類		NOODLE SOUP
三鮮炒麵湯	M13. Triple Delight Noodle Soup	6.50
鮮肉炒麵湯	M14. Pickle & Pork Noodle Soup	6.50
什錦麵	M15. Pork Noodle	6.50
大肉麵	M16. Vegetable & Meat Combination Noodle Soup	6.50
山東雲豆麵	M17. House Style Green Bean Noodle Soup	6.50

芙蓉蛋		EGG FOO YOUNG
蝦仁芙蓉蛋	E 1. Shrimp Egg Foo Young	6.95
雞絲芙蓉蛋	E 2. Chicken Egg Foo Young	5.95
肉絲芙蓉蛋	E 3. Pork Egg Foo Young	5.95
牛肉芙蓉蛋	E 4. Beef Egg Foo Young	5.95
素菜芙蓉蛋	E 5. Vegetable Egg Foo Young	4.95

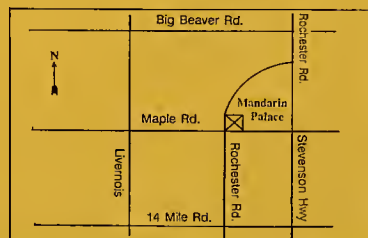
FAMILY DINNERS

(A) DINNER FOR 2 PERSONS \$17.50		(D) DINNER FOR 5 PERSONS \$43.75	
蒙古牛肉	Mongolian Beef	蒙古牛肉	Mongolian Beef
京香雞絲	*Yu-Shan Chicken	甜酸蝦	*Yu-Shan Chicken
鹹巴湯	Sizzling Rice Soup	甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimp
春卷	Egg Rolls (2)	水滷肉	Moo Shu Pork
茶	Tea (2)	炒三鮮	Triple Delight
(B) DINNER FOR 3 PERSONS \$26.25		鹹巴湯	Sizzling Rice Soup
蒙古牛肉	Mongolian Beef	春卷	Egg Rolls (5)
京香雞絲	*Yu-Shan Chicken	茶	Tea (5)
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	(E) DINNER FOR 6 PERSONS \$52.50	
鹹巴湯	Sizzling Rice Soup	蒙古牛肉	Mongolian Beef
春卷	Egg Rolls (3)	京香雞絲	*Yu-Shan Chicken
茶	Tea (3)	甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimp
(C) DINNER FOR 4 PERSONS \$35.00		水滷肉	Moo Shu Pork
蒙古牛肉	Mongolian Beef	炒三鮮	Triple Delight
京香雞絲	*Yu-Shan Chicken	杏林鴨	Mandarin Crispy Duck
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	鹹巴湯	Sizzling Rice Soup
水滷素	Moo Shu Vegetables	春卷	Egg Rolls (6)
鹹巴湯	Sizzling Rice Soup	茶	Tea (6)
春卷	Egg Rolls (4)		
茶	Tea (4)		

LUNCH SPECIAL

Monday - Saturday (11:30 A.M. - 3:00 P.M.)
All lunch dishes served with Soup, Egg Roll and Fried Rice.
All Diners and All La Carte available in lunch hour.

宮爆雞丁	* L 1. Kung-Pao Chicken	4.50
京香雞絲	* L 2. Yu-Shan Chicken	4.50
甜酸蝦	L 3. Sweet and Sour Chicken	4.50
茶蘭雞片	L 4. Chicken with Broccoli	4.50
蘿蔔雞片	L 5. Moo Goo Gai Pan	4.50
北京香仁雞	L 6. Dice Chicken with Almond	4.50
雞絲芙蓉	L 7. Chicken Egg Foo Young	4.50
廣東香仁雞	L 8. Almond Boneless Chicken	4.50
宮爆牛肉	* L 9. Kung-Pao Beef	4.90
干燒牛肉	* L10. Szechuan Spicy Beef	4.90
鹿宮牛肉	* L11. Mandarin Spicy Beef	4.90
蒙古牛肉	L12. Mongolian Beef	4.90
茶蘭牛肉	L13. Beef with Broccoli	4.90
青椒牛肉	L14. Beef with Green Peppers	4.90
甜酸蝦	L15. Sweet and Sour Shrimp	5.50
椒花蝦	L16. Shrimp in Lobster Sauce	5.50
京香大蝦	* L17. Yu-Shan Shrimp	5.50
京香肉絲	* L18. Yu-Shan Pork	4.50
榨菜肉絲	L19. Shredded Pork with Pickle	4.50
素什錦	L20. Vegetarian's Delight	4.00
什錦炒麵	L21. Beef, Shrimp & Chicken Chow Mein	5.50
雞炒麵	L22. Chicken Chow Mein	4.50
牛肉炒麵	L23. Beef Chow Mein	4.90
什錦炒麵	L24. Beef, Shrimp & Chicken Lo Mein	5.50
雞肉炒麵	L25. Chicken Lo Mein	4.50
牛肉炒麵	L26. Beef Lo Mein	4.90
三鮮炒麵	L27. Triple Delight Noodle Soup	5.50
榨菜肉絲麵	L28. Pickle & Pork Noodle Soup	5.50



燕 京

Mandarin Palace
Chinese Restaurant



Tel: (313) 689-2123

HOURS:

Monday - Thursday	11:30 A.M. - 10:00 P.M.
Friday	11:30 A.M. - 11:00 P.M.
Saturday	12:00 P.M. - 11:00 P.M.
Sunday	12:00 P.M. - 10:00 P.M.

1600 ROCHESTER ROAD
TROY, MI 48063

頭拾類		APPETIZERS	
春卷	1. Egg Roll (1)	1.00	
上海春卷	2. Vegetarian Spring Roll (1)	1.25	
炸蟹鉗	3. Fried Crabmeat Dumplings (6)	3.25	
鳳尾蝦	4. Deep Fried Jumbo Shrimp (4)	3.25	
牛肉串	5. Barbecued Beef (2 Sticks)	2.50	
炸排骨	6. Bar-B-Q Spareribs (4)	3.95	
炸馄饨	7. Fried Wonton (6)	2.00	
蟹寶盤	8. Appetizer Platter (Bow-Bow) Assorted Appetizers: 2 Egg Rolls, Barbecued Spareribs, Beef Skewers, Fried Wontons, Fried Crabmeat Dumplings and Fried Jumbo Shrimp.	7.95	
鍋貼	9. Pan Fried Dumpling (6)	3.95	
蒸餃	10. Steamed Dumpling (6)	3.95	
酥炸鮮魷	11. Crispy Fried Squid	4.50	
炸雞翼	12. Fried Chicken Wings (4)	2.50	
湯類		SOUP	
酸辣湯	* 13. Hot and Sour Soup	1.50	
鍋巴湯	14. Sizzling Rice Soup	1.50	
馄饨湯	15. Wonton Soup	1.50	
蛋花湯	16. Egg Drop Soup	1.00	
榨菜肉絲湯	17. Pickle & Pork Soup	1.50	
海鮮湯	18. Seafood Combination Soup	2.50	
青菜豆腐湯	19. Chinese Vegetables & Bean Curd Soup	1.50	
本樓名菜		HOUSE OF SPECIALTIES	
干燒明蝦	* H 1. Szechuan Spicy Shrimp	10.50	
洞庭蝦片	H 2. Lake Tung Ting Shrimp	10.50	Shrimp with choice Chinese vegetables and special egg white sauce.
炒三鮮	H 3. Triple Delight	9.50	Shrimp, beef and chicken with Chinese greens.
日月鍋巴	H 4. Chicken Sizzling Rice	8.50	Sliced chicken with snow peas, broccoli, baby corn and other greens, served over sizzling rice.
左宗雞	* H 5. General Tso's Chicken	8.50	Chunks of boneless chicken fried over hot flame and served with our Chef's special Hunan sauce.
大千雞丁	* H 6. Tu-Chien Spicy Chicken	8.50	Chunks of chicken with Chinese black mushrooms.
伴皮牛	* H 7. Orange Beef	8.95	Sliced tender beef deep fried and sautéed with orange peel in spicy sauce.
蒙古牛	H 8. Mongolian Beef	8.50	
北京牛肉	H 9. Beef Vegetable Deluxe	8.50	
韓式烤肉	H10. Bar-B-Q Short Ribs in Korean Style	9.50	

海鮮類		SEAFOOD	
宮爆大蝦	* S 1. Kung-Pao Shrimp	9.95	
魚香大蝦	* S 2. Yu-Shan Shrimp	9.95	
蝦仁鍋巴	S 3. Shrimp with Sizzling Rice	9.95	
甜酸蝦	S 4. Sweet and Sour Shrimp	8.50	
麻子烹蝦仁	* S 5. Mandarin Spicy Shrimp	9.95	
炸大蝦	* S 6. Sautéed Shrimp	8.95	
辣蒸蝦仁	S 7. Fried Jumbo Shrimp	8.90	
雪豆蝦仁	S 8. Shrimp with Cashew Nuts	9.95	
芥蘭蝦仁	S 9. Shrimp with Snow Peas	9.95	
芥蘭蝦仁	S10. Shrimp with Broccoli	9.95	
木須蝦仁	S11. Moo-Shu Shrimp	8.95	
北京蝦仁	S12. Shrimp with Vegetables Deluxe	9.95	
蝦籠	S13. Shrimp in Lobster Sauce	9.50	
脆皮蝦	S14. Shrimp and Chicken	8.95	
海鮮大拼	S15. Seafood Combination	11.95	Shrimp, scallops, crab meat, and sea cucumbers with Chinese vegetables.
宮爆魷魚	* S16. Kung-Pao Squid	8.95	
鮮魷干貝	S17. Scallops Vegetable Deluxe	9.50	
魚香干貝	* S18. Yu-Shan Scallops	9.50	
宮爆干貝	* S19. Kung-Pao Scallops	9.50	
麻子干貝	* S20. Mandarin Spicy Scallops	9.50	
木須干貝	S21. Moo-Shu Scallops - (4) Pancakes	8.95	
四川龍蝦	* S22. Szechuan Spicy Lobster	Seasonal	
蔥薑龍蝦	S23. Lobster with Ginger and Green Onions	Seasonal	
魚類		FISH	
清蒸全魚	F 1. Sweet and Sour Whole Fish	Seasonal	
紅燒全魚	F 2. Steamed Fresh Whole Fish	Seasonal	
豆瓣全魚	F 3. Sawayry Fish	Seasonal	Whole fish braised with black bean sauce.
豆瓣全魚	* F 4. Szechuan Whole Fish	Seasonal	
雞類		CHICKEN	
宮爆雞丁	* C 1. Kung-Pao Chicken	7.25	Disce chicken with hot pepper sauce and peanuts.
魚香雞塊	* C 2. Yu-Shan Chicken	7.25	Shredded chicken with garlic sauce, Szechuan style.
湖南雞塊	* C 3. Hunan Chicken	7.25	Spicy shredded chicken with steamed broccoli.
辣皮雞	* C 4. Orange Flavored Sauce Chicken	7.25	
辣子雞片	* C 5. Mandarin Spicy Chicken	7.25	
乾烹雞	* C 6. Hot Fried Chicken	6.95	Deep fried chicken with garlic sauce.
辣菜雞丁	C 7. Chicken with Cashew Nuts	7.50	
荷葉雞片	C 8. Moo Goo Gai Pan	7.25	Sliced chicken with snow peas, bamboo shoots and water chestnuts.
雪豆雞片	C 9. Chicken with Snow Pea	7.25	
芥蘭雞片	C10. Chicken with Broccoli	6.95	
甜酸雞	C11. Dice Chicken with Almond	7.25	
廣東杏仁雞	C12. Sweet and Sour Chicken	6.95	
檸檬雞	C13. Almond Boneless Chicken	6.95	
木須雞	C14. Lemon Chicken	6.95	
咖喱雞	C15. Moo-Shu Chicken	7.25	
鴨類	C16. Curry Chicken	7.25	
鴨類		DUCK	
北京烤鴨	D 1. Peking Duck	25.00	A tender white duck specially roasted till the skin becomes crispy, skewered, sliced and served with Mandarin pancakes, green onions and Peking style special sauce.
香酥鴨	D 2. Mandarin Crispy Duck (Half)	9.00	

* Hot & Spicy

牛肉類		BEEF	
宮爆牛肉	* B 1. Kung-Pao Beef	7.95	Sliced beef in hot spicy sauce with peanuts. Szechuan style.
干燒牛肉	* B 2. Szechuan Spicy Beef	7.95	Sliced beef with hot spicy tomato sauce.
帶子牛肉	* B 3. Beef with Scallops	8.95	
燕京牛肉	* B 4. Mandarin Spicy Beef	7.95	Sliced tender beef with Chinese greens.
青椒牛肉	B 5. Beef with Green Peppers	7.95	
雙冬牛肉	B 6. Beef with Snow Peas, Mushrooms and Bamboo Shoots	8.95	
辣油牛肉	B 7. Beef with Oyster Sauce	7.95	
雪豆牛肉	B 8. Beef with Snow Peas	8.95	
芥蘭牛肉	B 9. Beef with Broccoli	7.95	
木須牛肉	B10. Moo-Shu Beef	7.95	Classic Mandarin dish prepared with shredded beef, eggs, Chinese vegetables and served with pancakes (4).
蔥薑牛肉	B11. Beef with Ginger and Green Onions	7.95	
豬肉類		PORK	
魚香肉絲	* P 1. Yu-Shan Pork	6.75	Shredded pork in hot garlic sauce.
四川肉絲	* P 2. Twice Cooked Pork	6.75	
湖南肉絲	* P 3. Hunan Shredded Pork	6.75	
辣子肉片	* P 4. Pork with Red Pepper	6.25	
香菇肉片	P 5. Pork with Black Mushrooms	6.75	Tender pork sautéed with black mushrooms and bamboo shoots.
京醬肉絲	P 6. Mandarin Shredded Pork	6.25	
青椒肉片	P 7. Pork with Green Peppers	6.25	
糖醋肉	P 8. Sweet and Sour Pork	5.95	
糖醋排骨	P 9. Sweet and Sour Spareribs	6.25	
粉蒸肉片	P10. Pork with Bean Threads	5.95	
雪豆肉片	P11. Pork with Snow Peas	6.75	
榨菜肉絲	P12. Shredded Pork with Pickle	6.25	
木須肉	P13. Moo-Shu Pork	6.75	
羊肉類		LAMB	
北京羊肉	* L 1. Peking Lamb	8.50	
蒙古羊肉	* L 2. Spicy Mongolian Lamb	8.50	
蔥爆羊肉	L 3. Lamb Scallions	8.50	
湖南羊肉	* L 4. Hunan Lamb	8.50	
蔬菜類		VEGETABLES	
素什錦	V 1. Vegetarian's Delight	5.95	
辣香椿	V 2. Szechuan Vegetables Delight	5.95	
炒雙冬	V 3. Triple Vegetables Delight	6.50	Chinese mushrooms, bamboo shoots and snow peas.
辣油芥蘭	V 4. Broccoli with Oyster Sauce	6.25	
魚香茄子	* V 5. Yu-Shan Egg Plant (With Pork)	6.50	
木須素	V 6. Moo-Shu Vegetables	6.50	
干燒四季豆	* V 7. Fried Four Season Beans	6.50	Dried sautéed string beans with pork in garlic sauce.
素菜豆腐	V 8. Vegetable with Tofu	5.95	
韭菜豆腐	* V 9. Ma-Pu Tofu (With Pork)	6.25	
紅燒豆腐	V10. Cooked Tofu in Brown Sauce	6.25	
蝦仁豆腐	V11. Tofu with Shrimp	7.50	
炒飯類		FRIED RICE	
什錦炒飯	R 1. Beef, Shrimp, Chicken & Egg Fried Rice	6.50	
蝦仁炒飯	R 2. Shrimp & Egg Fried Rice	5.95	
雞炒飯	R 3. Chicken & Egg Fried Rice	5.50	
牛肉炒飯	R 4. Beef & Egg Fried Rice	5.50	
素菜炒飯	R 5. Vegetable & Egg Fried Rice	4.95	
肉絲炒飯	R 6. Pork & Egg Fried Rice	5.50	
梧州炒飯	R 7. Young-Chow Fried Rice	6.50	

SOCIAL GATHERINGS

Birthdays, Bowling Banquets,
Going Away Parties, Retirement Parties,
Treasure Hunts or Road Rallys.

SPECIAL DINNER PACKAGES
FROM A WIDE SELECTION
TO SUIT ANY BUDGET.

BUSINESS MEETINGS OFFICE PARTIES

Your Place Or Ours!
Complete Catering and
Carry Out Service

ASSORTMENT OF
HOT HOBS D'OEUVRES
OR
SPECIAL PARTY DISHES

WEDDINGS REHEARSALS SHOWERS

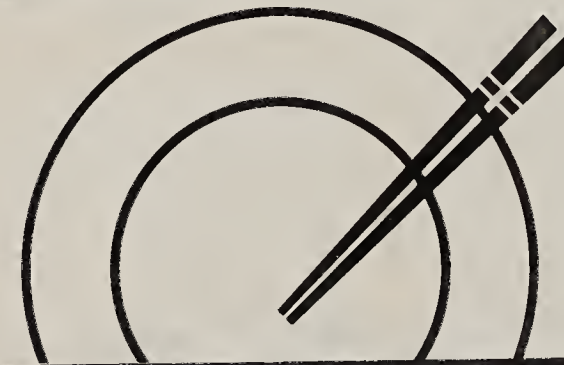
SPECIAL
Family Style Dinners
SOUP
APPETIZERS
FIVE ENTREES
DESSERT
BEVERAGE

GOURMET BANQUET

Special dinners with wines of the
world with authentic gourmet cuisine,
each dish a specialty of a different
province of China.

FOR INFORMATION CALL 689-2332

CARRY OUT



lunch · dinner · after theatre
open daily

Sun 1pm-1am Mon-Thurs 11am-1am Fri 11am-2am Sat 4pm-2am

MON JIN LAU

house of ten thousand jewels
mandarin · szechwan · hunan · cantonese
exotic spirits

E. Maple at Stephenson Hwy · Troy 689-2332

APPETIZERS	
Egg Roll	.90
Bar B-Q Ribs (Half Slab)	5.50
Bar B-Q Ribs (Whole Slab)	8.75
Sliced Bar B-Q Pork	3.30
Fried Shrimp with Plum Sauce	4.95
Fried Wonton with Sweet and Sour Sauce (12)	1.50
Balimiki (Marinated Beef on Bamboo Skewers) (4)	3.95
Rumaki (Marinated Chicken Liver & Pineapple Rolled in Bacon) (16)	3.75
Assorted Appetizers (Egg Roll, Fried Shrimps, BBQ Ribs, Rumaki)	5.26

CHOP SUEY (With Rice)	
CHOW MEIN (With Noodles)	
	PT. QT.
Vegetable	2.75 4.40
Vegetable Subgum	2.75 4.40
Fine Cut Pork	2.95 4.75
Chicken	3.15 4.95
Chicken Subgum	3.15 4.95
Beef Tenderloin	3.25 5.26
Beef Tenderloin Subgum	3.25 5.26
Fresh Shrimp	3.55 5.65
Fresh Shrimp Subgum	3.55 5.65
(Above Orders include Fresh Mushrooms)	

SANDWICHES (Served with Dill Pickle)	
Hamburger (1 1/3 lb.)	2.75 Deluxe 3.26
Cheeseburger	2.95 Deluxe 3.45
Club House, Triple Deck	3.65 Deluxe 4.15
Blau Chesse Baconburger	3.50 Deluxe 4.00
Turkey, Lettuce, Tomato	3.65 Deluxe 4.15
Bacon, Lettuce, Tomato	3.35 Deluxe 3.85
Hot Ham & Chesse	3.76 Deluxe 4.23

Deluxe Orders include French Fries, Cole Slaw and Pickle

SPECIAL LUNCHEON COMBINATIONS			
(Available from 11 a.m. to 3 p.m. Mon-Fri. only)			
#1 Almond Chicken	3.95	#4 BBQ Ribs & Shrimp	4.95
#2 Sweet & Sour Pork	3.50	#5 Chicken Chop Suey	3.75
#3 Egg Foo Young	3.25	#6 Shrimp in Lobster Sauce	4.75
(All combinations include Egg Roll and Fried Rice)			

COMPLETE DINNER SPECIAL	
Complete your Chinese Dinner with this full course dinner special! (with any Quart Order)	
Egg Roll, Wonton Soup, Fried Rice, Fortune and Almond Cookie and a pair of chopsticks	3.50

ACCOMPANIMENTS	
Wonton Soup	1.25
Egg Drop Soup	1.00
Hot & Sour Soup (for two)	3.95
Steamed Rice	Pt. 50 Qt. .95
Crisp Chow Mein Noodles	.75
Plum Sauce or Sweet & Sour	.50
Sauteed Chinese Vegetables	Pt. 2.55
Sauteed Snow Peapods	Pt. 3.25
Fortune Cookies	(6) .75 (12) 1.50
Almond Cookies	(6) .75 (12) 1.50
Chinese Tea or Coffee (Large)	.30
Soft Drinks, Milk, Juice (Large)	.60

EGG FOO YOUNG	
	3 Portions
Vegetables	3.95
Roast Pork	3.95
Chicken	4.35
Shrimp	4.95

FRIED RICE	
	PT. QT.
Vegetable	2.75 4.40
Roast Pork	2.75 4.40
Chicken	2.95 4.75
Beef or Ham	3.15 4.95
Shrimp	3.35 5.35
Mon Jin Lau	3.35 5.35

(Shrimp, Chicken, Roast Pork, Ham)
(Above Orders .50 Extra for Mushroom Except Vegetable Orders)

AMERICAN DINNERS	
French Fried Shrimp	5.95
Bar B-Q Ribs - Whole Slab	8.95
Bar B-Q Ribs - Half Slab	5.95
Shrimp & Ribs	6.95

Above orders include French Fries

MANDARIN • SZECHWAN • HUNAN • CANTONESE

COMBINATION	
Four Season (Lobster, Shrimp, Chicken, Roast Pork, Chinese Vegetables)	12.50
Subgum Wonton (Shrimp, Chicken, Roast Pork, Chinese Vegetables, Crisp Wontons)	7.25
Chow Hoi Sen (Lobster, Shrimp, Scallops, Crab Legs, Chinese Vegetables)	13.55
Sweet & Sour Wonton (Bar B-Q Pork, Chicken, Shrimp)	6.50
Three Gem Lo Mein (Shrimp, Roast Pork, Chicken, Chinese Vegetables, Egg Noodles)	7.55
Marco Polo Lo Mein (Lobster & Chicken, Chinese Vegetables, Egg Noodles)	8.50
Chicken & Shrimp Hunan (Chinese Vegetables, Hunan Spicy Sauce)	8.25

BEEF	
Steak Kow (Beef Tenderloin, Chinese Vegetables)	6.35
Oyster Beef (Beef Tenderloin, Peapods, Mushrooms in Oyster Sauce)	6.75
Pepper Steak (Beef Tenderloin, Green Peppers, Onions)	6.25
Beef Peapods	6.55
Beef Mushrooms	6.25
Szechwan Spicy Beef (Beef Tenderloin, Chinese Vegetables, Hot Spice)	6.95
Moo Shu Beef (Beef, Chinese Vegetables, Mandarin Crepes, Hoisen Sauce)	6.95
Mongolian Beef (Beef, Green Onion, Hot Spice, Crispy Rice Noodles)	6.95
Broccoli Beef with Straw Mushrooms	6.95
Beef Tow Fu (Beef, Soybean Curd, Chinese Vegetables, Oyster Sauce)	6.55
Malaysian Beef (Beef, Pineapple, Assorted Vegetables, Malaysian Spicy Sauce)	6.95
Beef Lo Mein (Beef, Assorted Chinese Vegetables, Egg Noodles)	6.50

POULTRY	
Almond Boneless Chicken (Breaded Chicken, Chinese Vegetable Sauce)	5.95
Gai Kow (White Meat Chicken, Chinese Vegetables)	5.75
Chicken Macao (Breaded Chicken, Chinese Vegetables)	5.75
Curry Chicken (Chicken, Onions, Celery, Indian Curry)	5.75
Sweet & Sour Chicken (Breaded Chicken, Pineapple, Assorted Vegetables)	5.75
Cashew Chicken (Chicken, Chinese Vegetables, Cashews, Hot Spice)	6.95
Szechwan Spicy Chicken (Chicken, Chinese Vegetables, Hot Spice)	6.95
Almond Duck (Crisp Duckling, Chinese Vegetable Sauce)	5.75
Cantonese Roast Duck (Honey Roasted in our Giant Chinese Ovens)	8.95
Moo Shu Chicken (Chicken, Chinese Vegetables, Mandarin Crepes, Hoisen Sauce)	6.95
General Tso's Chicken (Chicken, Broccoli, Assorted Vegetables, Hot Spice)	7.75
Broccoli Chicken with Straw Mushrooms	6.95
Peanut Chicken (Chicken, Assorted Vegetables, Peanuts, Hot Spice)	6.95
Walnut Chicken (Chicken, Assorted Vegetables, Walnuts, Hot Spice)	6.95

PORK	
Sweet & Sour Pork (Breaded Pork, Pineapple, Assorted Vegetables)	5.55
Char Shui Kow (Roast Pork, Chinese Vegetables, Hot Spice)	5.75
Szechwan Spicy Pork (Pork, Chinese Vegetables, Hot Spice)	6.95
Moo Shu Pork (Pork, Chinese Vegetables, Mandarin Crepes, Hoisen Sauce)	6.95
Peking Spicy Pork (Pork, Chinese Vegetables, Ginger, Hot Spice)	6.95
Peking Tow Fu (Pork, Deep Fried Bean Curd, Vegetables, Hot Spice)	6.95
Hong Shui Tow Fu (Roast Pork, Chinese Vegetables, Deep Fried Bean Curd)	6.95
Cantonese Chow Mein (Roast Pork, Chinese Vegetables, Egg Noodles)	6.50

SEAFOODS	
Woo Dip Har (Butterfly Shrimp, w/Bacon, Onions, Sweet & Sour)	7.25
Shrimp with Lobster Sauce	6.95
Cantonese Fried Shrimp with Plum Sauce, Hot Mustard	6.95
Har Kow (Shrimp, Chinese Vegetables)	7.25
Curry Shrimp (Shrimp, Peapods, Pineapple, Vegetables, Curry Sauce)	7.25
Sweet & Sour Shrimp (Breaded Shrimp, Pineapple, Assorted Vegetables)	6.50
Cashew Shrimp (Shrimp, Chinese Vegetables, Hot Spice)	7.95
Hunan Spicy Shrimp (Shrimp, Assorted Vegetables, Hunan Spicy Sauce)	8.50
Walnut Shrimp (Shrimp, Assorted Vegetables, Walnuts, Hot Spice)	8.50
Szechwan Spicy Shrimp (Shrimp, Chinese Vegetables, Hot Spice)	8.50
Chow Scallops (Scallops, Mushrooms, Chinese Vegetables)	7.50
Scallops Macao (Breaded Scallops, Chinese Vegetables)	7.50
Crab Legs Cantonese (Alaskan King Crab Legs, Lobster Sauce)	11.50
Peking Spicy Squid (Fresh Squid, Chinese Vegetables, Hot Spice)	7.75
Squid with Spicy Black Bean Garlic Sauce	7.75
Firecracker Shrimp (Stuffed Shrimp, Deep Fried, Chinese Vegetable Sauce)	7.50
Lobster Kow (Lobster, Chinese Vegetables)	13.50

PHONE 689-2332



炒饭類 FRIED RICE

肉丁炒饭	82. ROASTED PORK FRIED RICE	4.50
火腿炒饭	83. HAM & EGG FRIED RICE	4.50
虾仁炒饭	84. SHRIMP & EGG FRIED RICE	4.95
鸡丁炒饭	85. CHICKEN FRIED RICE	4.50
北京炒饭	86. MANDARIN FRIED RICE	6.25

LO MEIN

肉丝捞麵	87. ROASTED PORK LO MEIN	4.50
虾仁捞麵	88. SHRIMP LO MEIN	4.50
鸡肉捞麵	89. CHICKEN LO MEIN	4.50
北京捞麵	90. MANDARIN LO MEIN	6.25

甜食類 DESSERTS

91. GLACED BANANAS	GLACED APPLES
\$3.00 Per Order (6)	
92. CHILLED LYCHEE FRUIT	1.50
93. ICE CREAM	.65
94. ALMOND COOKIES (2)	.40



NEW PEKING Chinese Restaurant

北京



CARRY-OUT MENU

425-2230

MON - THUR, 11:30 A.M. - 11:00 P.M.
FRI & SAT, 11:30 A.M. - 1:00 A.M.
SUNDAY 12:00 NOON - 9:30 P.M.

海鮮類 SEAFOOD ENTREES

砂：鮮	1. THREE DELICACIES (Seasonal Choice of Abalone) Shrimps, Scallops, delicately blended and Sautéed with Chinese Greens	9.50
金房隔	2. HAPPY FAMILY Selected Seafoods with Chinese Greens	9.50
甜時蝦	3. SWEET & SOUR SHRIMP	6.75
紅燒蝦仁	4. BRAISED SHRIMP	7.50
青豆蝦仁	5. SHRIMP WITH PEA PODS	8.00
乾燒蝦仁	6. PEKING SHRIMP Tender Shrimp cooked in Special House Sauce	9.00
宮保蝦仁	7. PRINCESS SHRIMP	8.00
蝦卷翅	8. SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	8.00
青豆蝦仁	9. SHRIMP WITH GREEN PEAS	8.00
蝴蝶蝦仁	10. SHRIMP BUTTERFLY	8.00
咖喱蝦仁	11. CURRY SHRIMP	7.50
什錦蝦仁	12. SHRIMP VEGETABLE DELUXE	7.50
鍋巴通菜	13. SHRIMP WITH SIZZLING RICE Shrimps sautéed in Sweet and Sour Sauce with sizzling Golden Rice Crust	8.00
鍋巴通菜	14. SEAFOOD WITH SIZZLING RICE	10.00
避風塘蝦	15. MANDARIN LOBSTER Shelled Lobster cooked with crisp Pea Pods and Assorted Condiments in extra rich Chicken Stock	13.00
五錢老鴨	16. IMPERIAL LOBSTER Shelled Lobster delicately cooked with Chinese Bean Sauce	13.00
蟹肉片	17. IMPERIAL FILLET Choice Fillet marinated with Sherry and cooked with our own Special Sauce	7.50
紅燒魚	18. SWEET & SOUR FISH Braised and browned Red Snapper served in Sweet & Sour Sauce	7.50
紅燒魚	19. OYSTER SAUCED ABLONE Sliced tender Abalone sautéed with Chinese Greens in Oyster Sauce	10.50
紅燒魚	20. SWEET & SOUR WHOLE FISH	(Seasonal)
紅燒魚	21. BRAISED SEA CUCUMBER Choice Imperial Sea Cucumbers braised with Green Onion in rich Sauce	(Seasonal)
紅燒魚	22. SAVOURY FISH Whole Fish braised with Soy Sauce, Shredded Pork and Bamboo Shoots	(Seasonal)

All Entrees are served with Steamed Rice,
Fortune Cookies and Tea

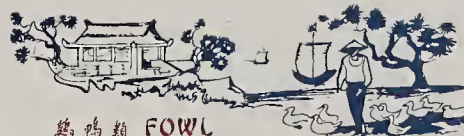
蔬菜類 VEGETABLE & BEAN CURD

青炒時蔬	41. CHINESE VEGETABLE DELUXE Mushrooms, Bamboo Shoots with crisp Pea Pods or fresh Broccoli	5.95
蒜茸豆苗	42. CHINESE BEAN CURD	5.95
蒜茸豆苗	43. HOT BEAN CURD	5.95
紅燒豆腐	44. BRAISED CURD	5.95
紅燒豆腐	45. OYSTER SAUCED BROCCOLI	5.95



牛肉類 BEEF ENTREES

蒙古牛肉	46. MONGOLIAN BEEF Sliced tender Beef sautéed with Green Onion and Braised on Shredded Rice	6.50
蒙古牛肉	47. BEEF WITH PEA PODS	6.50
蒙古牛肉	48. OYSTER SAUCED BEEF Sliced Beef Tenderloin braised with Choice Imported Oyster Sauce and Bamboo Shoots	6.50
中國牛柳	49. BEEF VEGETABLE DELUXE	6.50
青豆牛肉	50. PEPPER STEAK	6.50
廣東牛肉	51. PALACE BEEF Sliced Tenderloin braised with Choice Ingredients and garnished with Sesame Seeds	7.00
芥蘭牛肉	52. BEEF WITH BROCCOLI	6.50
明牛肉	53. MING'S BEEF Tender Beef sautéed with Woodruff and Chinese Greens	6.50
才豆牛肉	54. ONION BEEF	6.50
薑絲牛肉	55. GINGER BEEF Sliced tender Beef, Ginger Root and Shredded Bamboo Shoots sautéed in our Special Sauce	6.50
小滾牛肉	56. SHANTUNG BEEF	6.50
四川牛肉	57. SZECHUAN BEEF	7.50
北京牛肉	58. PEKING BEEF	6.75
湖南牛肉	59. HUNAN BEEF	6.75



雞鴨類 FOWL

水啤雞丁	24. CURRY CHICKEN	5.95
生炒雞丁	25. SNOW WHITE CHICKEN Snow white tender Breasts of Chicken delicately sautéed with Mushrooms and Garden Fresh Pea Pods	6.25
辣雞丁	26. MANDARIN CHICKEN	6.25
過石骨雞	27. CHICKEN VEGETABLE DELUXE	5.95
紅燒雞	28. SWEET & SOUR CHICKEN	5.75
大廚雞丁	29. GARLIC CHICKEN Sautéed Chicken Meat sautéed with Water Chestnuts, Mushrooms in strong Garlic Flavor	5.95
香口雞丁	30. ALMOND CHICKEN Stir Fried	5.95
香口雞丁	31. ALMOND BONELESS CHICKEN	5.75
香口雞丁	32. CHICKEN WITH PEA PODS	6.50
家鄉雞丁	33. PRINCESS CHICKEN Tender Chicken Cubes Sauced with Chinese Greens in Hot Bean Sauce	5.95
冬菇雞丁	34. BLACK MUSHROOM CHICKEN	6.50
腰果雞丁	35. CASHEW CHICKEN	6.25
薑蔥雞丁	36. HAI-HSIEN CHICKEN	5.95
鍋巴雞丁	37. SIZZLING RICE CHICKEN	6.50
雞菜湯	38. PEKING CHICKEN	6.25

CRISPY DUCK

香口雞丁	39. CRISPY DUCK Marinated duckling steamed and deep-fried — really a beauty in disguise. The skin is crisp, the meat is succulent, and even the bones are crunchy and tasty	8.50
北京填鴨	40. PEKING DUCK Whole Duck delicately roasted, deboned and sliced, served with steamed hot Chinese Pancakes, Green Onion and our own Special Sauce. Serves — recommended for Two to Four Persons (Advance Order necessary) \$4.00 extra for Duck Bone Soup	22.00

All Entrees are served with Steamed Rice,
Fortune Cookies and Tea

豬肉類 PORK

紅燒肉	60. SWEET & SOUR PORK	5.75
紅燒肉	61. PORK WITH BLACK MUSHROOMS Tender Pork sautéed with Black Mushrooms and Bamboo Shoots	6.50
菜心炒肉	62. SHREDDED PORK WITH CHINESE GREENS	5.95
木樨肉	63. MO SHU PORK Fancy Braised Eggs with Pork and skin Mushrooms served with steamed hot Chinese Pancakes	6.25
豉汁炒肉	64. PORK WITH PEA PODS	6.25
回鍋肉	65. CHUNG KING PORK Thinly sliced Pork steamed and braised with Vegetables, Woodruff and seasoned with Hot Pepper Sauce (Hot Sauce optional, please specify)	5.95
豉香肉絲	66. SZECHUAN PORK	6.25
菜肉肉絲	67. PORK WITH HOISIN SAUCE	6.25
鍋巴肉	68. SIZZLING RICE PORK	6.50
回鍋肉	69. PORK WITH VEGETABLES DELUXE	5.95

All Entrees are served with Steamed Rice,
Fortune Cookies and Tea

芙蓉蛋類 EGG FOY YONG

青豆芙蓉	70. VEGETABLE EGG FOY YONG	4.50
什錦芙蓉	71. CHICKEN EGG FOY YONG	4.50
牛肉芙蓉	72. BEEF EGG FOY YONG	4.50
肉絲芙蓉	73. ROAST PORK EGG FOY YONG	4.50
火腿芙蓉	74. HAM EGG FOY YONG	4.50
蝦仁芙蓉	75. SHRIMP EGG FOY YONG	5.95
蟹肉芙蓉	76. CRAB MEAT EGG FOY YONG	7.00

炒麵 Chow Mein or Chop Suey

肉絲炒麵	77. SHREDDED PORK CHOW MEIN	4.50
牛肉炒麵	78. BEEF CHOW MEIN	4.50
蝦仁炒麵	79. SHRIMP CHOW MEIN	4.95
鴨絲炒麵	80. CHICKEN CHOW MEIN	4.50
豉汁炒麵	81. MANDARIN CHOW MEIN	6.25

Egg Foo Yong Chow Mein and Fried Rice
Served with Egg Drop Soup, Steamed Rice
Fortune Cookies and Tea

北京合餐 PEKING DINNERS

(A) FOR TWO PERSONS \$18.50

Sizzling Rice Soup
Egg Rolls & Crabmeal Rangoon
Peking Beef
Sweet & Sour Shrimp

(C) FOR FOUR PERSONS \$37.00

Sizzling Rice Soup
Egg Rolls & Crabmeal Rangoon
Peking Beef
Sweet & Sour Shrimp
Mo Shu Pork
Garlic Chicken

(E) FOR SIX PERSONS \$55.50

Sizzling Rice Soup
Egg Rolls & Crabmeal Rangoon
Peking Beef
Sweet & Sour Shrimp
Mo Shu Pork
Garlic Chicken
Palace Beef
Crispy Duck

GOOD LUCK

经济合餐 FAMILY DINNERS

(V) FOR TWO PERSONS \$14.50

Egg Drop Soup
Egg Rolls & Fried Won Ton
Almond Chicken
Sweet & Sour Pork

(X) FOR FOUR PERSONS \$30.50

Egg Drop Soup
Egg Rolls & Fried Won Ton
Almond Chicken
Sweet & Sour Pork
Mongolian Beef
Shrimp Vegetable Deluxe

(Z) FOR SIX PERSONS \$46.50

Egg Drop Soup
Egg Rolls & Fried Won Ton
Almond Chicken
Sweet & Sour Pork
Mongolian Beef
Shrimp Vegetable Deluxe
Beef with Green Pepper
Snow White Chicken

HEALTH

(B) FOR THREE PERSONS \$27.75

Sizzling Rice Soup
Egg Rolls & Crabmeal Rangoon
Peking Beef
Sweet & Sour Shrimp
Mo Shu Pork

(D) FOR FIVE PERSONS \$46.25

Sizzling Rice Soup
Egg Rolls & Crabmeal Rangoon
Peking Beef
Sweet & Sour Shrimp
Mo Shu Pork
Garlic Chicken
Palace Beef

WEALTH

(W) FOR THREE PERSONS \$22.75

Egg Drop Soup
Egg Rolls & Fried Won Ton
Almond Chicken
Sweet & Sour Pork
Mongolian Beef

(Y) FOR FIVE PERSONS \$38.25

Egg Drop Soup
Egg Rolls & Fried Won Ton
Almond Chicken
Sweet & Sour Pork
Mongolian Beef
Shrimp Vegetable Deluxe
Beef with Green Pepper

HAPPINESS

All Special Dinners are served with Steamed Rice and Fortune Cookies or Tea

开胃 APPETIZERS



1. APPETIZER PLATTER FOR FOUR 9.00
Egg Rolls, Fried Won Ton, Shrimp Toast, and Barbecued Spareribs
2. FRIED POT STICKERS — (4) 2.00
Chinese Fried "Navelies"
3. FRIED WON TON — (8) 1.60
Served with Sweet and Sour Sauce
4. EGG ROLLS — Also called Spring Rolls (2) 1.60
5. BARBECUED SPARERIBS 4.50
6. SHRIMP TOAST 4.00
Golden brown, breaded Shrimp Paste, served with Plum Sauce (4)
7. CRABMEAT RANGOON 2.50
Delicious Creamy Taste (4)
8. FRIED CHICKEN WINGS (4) 2.00

汤 類 SOUPS

1. EGG DROP SOUP 1.60 1.60 2.40
Egg, Meat, and Chinese Greens
2. WON TON SOUP 1.25 2.50 3.75
Pork, Chinese Bean Curd and Egg Drops in a full-bodied broth
3. SPICED SOUR SOUP 1.50 3.00 4.50
Pork, Chinese Bean Curd and Egg Drops in a full-bodied broth
4. SIZZLING RICE SOUP 1.50 3.00 4.50
Meat and Chinese Greens served with Sizzling Morsels of Golden Rice Crust
5. THREE DELICACIES SOUP 2.00 4.00 6.00
Abalone, Shrimp and Shredded Pork, blended in rich Chicken Broth
6. SWEET CORN CHICKEN SOUP 1.50 3.00 4.50
Minced Chicken blended with Creamy Sweet Corn, cooked in our rich Stock
7. VEGETABLE BEAN CURD SOUP 1.50 3.00 4.50
Garden Fresh Chinese Vegetable with Chinese Bean Curd & Vegetarian's delight
8. CRABMEAT AND CHICKEN SOUP 2.50 5.00 7.50

Chef's Specialties	
Happy Family (Shrimp, chicken, beef & pork)	10.00
Mandarin Delight (Chicken, beef, onions, green peppers, green onions)	10.00
Triple Delight (Chicken, beef, scallops with mixed vegetables)	10.00
Szechuan Delight (Chicken, beef, shrimp with mixed vegetables)	10.00
Woo Dip Har (8)	10.00
House Special In Bird's Nest (Shrimp, chicken, scallops with mixed Chinese vegetables)	12.95
House Specialties (Scallops, beef with mixed mushrooms, scallions, peppers & carrots)	11.00
Seafood Kow (Shrimp, lobster, scallops, crab meat with mixed vegetables)	13.95
Seafood Wor Ba (Lobster, shrimp, scallop & Chinese greens, served with sizzling rice)	13.95
Orange Flavor Chicken	8.50
Chicken Broccoli & Mushrooms	8.75
Hunan Chicken	8.50

Vietnamese Menu	
Món Ăn Nhe - Appetizers	
V1 Chả Giò (3 Cuoàn) Spring rolls served with fish sauce.	4.50
V2 Bì Cuốn (3 Cuoàn) Shredded pork roll served with fish sauce.	4.00
V3 Gỏi Cuốn (3 Cuoàn) Rice paper roll with pork, shrimp, vermicelli and lettuce.	5.00
V4 Bánh Cuốn Chả Lụa Vietnamese style flour roll with pork sausage and vegetables.	5.50

Com - Rice Dishes	
V5 Com Sườn Bì Chả Steamed egg cake, shredded pork, pork chop with rice.	6.50
V6 Com Sườn Bì Shredded pork, pork chop with rice.	6.00
V7 Com Sườn Pork chop with rice.	6.50

Phở Bò - Beef Rice Noodle Soup	
V8 Phở Đặc Biệt Shanghai Shanghai special beef of eye round, tops, beef ball, and tendons.	6.50
V9 Phở Tái Beef rice noodle soup (rare).	6.50
V10 Phở Tái Bò Viên Beef rice noodle soup (rare) and beef balls.	6.00
V11 Phở Bò Viên Beef ball rice noodle soup.	6.50
V12 Phở Tái Chín Beef rice noodle soup with beef brisket (rare or well done).	6.00
V13 Phở Tái Nam Gan Beef rice noodle soup with beef brisket and tendon.	6.00
V14 Phở Tái Nam Gan Sạch Beef rice noodle soup with beef brisket, tendon, and tripe.	6.50

Bún Khô (Dry Vermicelli)	
Rice vermicelli with fresh shredded salad, cilantro, and bean sprouts topped with fish sauce and a sprinkling of roasted peanuts	
V15 Bún Thịt Nướng Grilled pork with vermicelli.	6.00
V16 Bún Gà Grilled chicken with vermicelli.	6.00
V17 Bún Bò Grilled beef with vermicelli.	6.00
V18 Bún Chả Giò Spring roll with vermicelli.	6.00
V19 Bún Thịt Nướng Nêm Nướng Grilled pork and spiced pork rolls.	6.75
V20 Pad Thai Sautéed rice noodle with egg, bean sprouts, and green onions. Topped with peanuts	7.50

Combinations	
(Lunch Until 4:00 p.m.)	
Served with Egg Roll & Chicken Fried Rice	
Please Order by Number	
	Lunch After 4 p.m. Dinner
No. 1 Almond Chicken	5.50 6.75
No. 2 Chicken / Pork Chop Suey	5.00 6.75
No. 3 Chicken Subgum	5.50 7.00
No. 4 Chicken Kow	5.50 6.75
No. 5 Sweet & Sour Chicken / Pork	5.50 6.75
No. 6 Orange Flavor Chicken	5.50 7.00
No. 7 General Tao's Chicken	5.50 7.00
No. 8 Sesame Chicken	5.50 7.00
No. 9 Lemon Chicken	5.50 6.75
No. 10 Chicken / Pork Egg Foo Young	5.00 6.25
No. 11 Szechuan Chicken	5.50 6.75
No. 12 Chicken Broccoli & Mushroom	5.50 6.75
No. 13 Curry Chicken	5.50 6.75
No. 14 Hong Sul Chicken	5.50 6.75
No. 15 Beef Chop Suey	5.50 6.75
No. 16 Beef Subgum	5.75 7.00
No. 17 Pepper Steak	5.75 7.20
No. 18 Szechuan Beef	5.75 7.00
No. 19 Mongolian Beef	5.75 7.00
No. 20 Steak Kow	5.75 7.00
No. 21 Shrimp Chop Suey	5.75 7.25
No. 22 Shrimp Subgum	5.95 7.50
No. 23 Sweet & Sour Shrimp	5.95 7.75
No. 24 Szechuan Shrimp	5.95 7.75
No. 25 Chinese Fried Shrimp	6.25 7.75
No. 26 Chinese Vegetables	5.50 6.25
No. 27 Kung Pao Chicken	5.50 7.00
No. 28 Chinese Tofu	5.50 6.50
No. 29 Shrimp with Lobster Sauce	6.25 7.50
No. 30 Triple Delight	6.25 7.50
No. 31 Sautéed String Beans (with Chicken or Pork)	5.50 6.50
No. 32 Hunan Chicken	5.50 6.50
No. 33 Hunan Shrimp	5.95 7.50
No. 34 Mushroom Chicken	5.50 6.50

Miscellaneous	
	PL QI
White Rice	1.00 2.00
Chow Mein Noodles	1.00 2.00
Fried Chinese Noodles	1.50 2.50
Almond Cookies (dozen)	2.00
Fortune Cookies (Dozen)	1.80
Homemade Dinner Rolls (Dozen)	3.50

* Indicates Hot & Spicy
We can alter the spice according to your taste.

Shanghai Garden

Chinese Restaurant

Cantonese & Szechuan Food

The Nutrition Consciousness Cooking

Do Not Use Saturated or Partially Saturated Fat For Cooking or Deep Frying



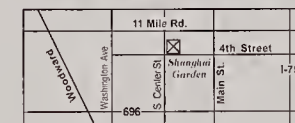
上海園

Dine In & Carry Out

Tel.: (248) 544-0800

Fax: (248) 544-0828

315 South Center, Royal Oak, MI 48067



FREE PARKING (Structure)
Mon. - Sat. - 8 a.m. - 6 p.m. - FREE
(under 2 hours)
Sunday - All day - FREE

OPEN HOURS

Closed Monday
Tuesday - Friday: 11:00 a.m. - 10:00 p.m.
Saturday: Noon - 10:00 p.m.
Sunday: Noon - 9:30 p.m.

We accept: VISA, MasterCard, American Express, Discover

Catering Services Available

Appetizers		
Egg Roll		1.10
Spring Roll (Vegetable)		1.35
Crab Rangoon (6)		3.50
Steamed/Pan-Fried Dumplings (6)		4.00
Fried Wontons (12)		2.95
Chicken Wings (10)		4.50

Soup		
	Pt	Qt
Wonton	1.50	2.50
Egg Drop	1.25	2.25
Hot & Sour	2.00	3.50
Sizzling Rice	3.75	5.75
Chicken Rice	1.50	2.50
Vegetable	1.50	2.50

Beverages & Dessert		
Coffee		1.00
Iced Tea		1.25
Soft Drinks		1.50
Chinese Tea		0.85
Avocado Milk Shake		3.00
Jack Fruit Milk Shake		3.00
Durian Shake		3.00
Hot Chocolate		1.00
Bubble Tea		3.50
<i>Choose from: Strawberry, Mango, Coconut, Taro, Black Tea Latte, Green Tea Latte, Thai Iced Tea, Pina Colada.</i>		
Che Ba Mau		3.00
<i>Sweet mixture of red mung bean, jelly, and coconut milk.</i>		
Ono Chin (8)		4.00
<i>Fried banana with sugar on top.</i>		
Cuphê Nong Hay Da		2.50
<i>Black filler - hot or cold.</i>		
Cuphê Súa Nong Hay Da		3.00
<i>Black filler with condensed milk.</i>		
Sinh To Mung Clay		3.00
<i>Sour soy milkshake.</i>		
Sinh To Sa Bô Chê		3.00
<i>Sabote milkshake.</i>		

Family Style Dinner			
Family Dinner are served with Egg Rolls, Wonton or Egg Drop Soup and Tea.			
DINNER FOR TWO	DINNER FOR THREE	DINNER FOR FOUR	
Almond Chicken	Almond Chicken	Almond Chicken	
Sweet & Sour Pork	Sweet & Sour Chicken	Sweet & Sour Pork	
Chicken Fried Rice	Pepper Steak	* Szechuan Beef	
\$18.50	Chicken Fried Rice	Chinese Fried Shrimp	
		Chicken Fried Rice	
	\$26.50	\$35.50	
DINNER FOR FIVE	DINNER FOR SIX	DINNER FOR SEVEN	
Almond Chicken	Almond Chicken	Almond Chicken	
Sweet & Sour Pork	Sweet & Sour Pork	Sweet & Sour Pork	
Steak Kow	Cashew Shrimp	Pepper Steak	
Shrimp & Broccoli	* Szechuan Chicken	* Szechuan Beef	
* Szechuan Chicken	Chinese Fried Shrimp	Shrimp & Broccoli	
Chicken Fried Rice	Steak Kow	* Kung Pao Chicken	
\$44.50	Chicken Fried Rice	Chinese Fried Shrimp	
	\$54.50	Chicken Fried Rice	
		\$63.50	

Cantonese Dinners		
Pan Fried Noodle		
		Qt
Vegetables		8.00
Chicken		8.50
Pork		8.50
Beef		9.00
Shrimp		9.00
Shanghai		10.00
<i>(Shrimp, Chicken, Beef, Ham)</i>		

Lo Mein		
Sauterd Soft Noodles		
		Qt
Chicken Lo Mein		7.50
Roast Pork Lo Mein		7.50
Beef Lo Mein		8.00
Shrimp Lo Mein		8.25
Vegetable Lo Mein		7.00
Shanghai Lo Mein		8.50
<i>(Shrimp, Chicken, Beef, Ham)</i>		
* Singapore Noodles		8.00
<i>(Vegetables with b.b.q. pork, shrimp, and curry)</i>		

Chop Suey with Rice		
Chow Mein with Crispy Noodle		
	Pt	Qt
Chicken	3.00	5.75
Chicken Subgum	3.50	6.25
Pork	3.00	5.75
Pork Subgum	3.50	6.25
Beef	3.75	6.75
Beef Subgum	3.95	7.00
Shrimp	3.95	7.00
Shrimp Subgum	4.00	7.50
Vegetables	2.75	5.00

Egg Foo Young		
	Pt	Qt
Vegetable	3.50	6.45
Chicken	3.75	7.00
Pork	3.75	7.00
Beef	4.00	7.25
Shrimp	4.50	7.50
Shanghai	5.00	7.75
<i>(Shrimp, Chicken, Beef, Ham)</i>		

Sweet & Sour		
	Pt	Qt
Chicken	4.75	8.50
Pork	4.75	8.50
Shrimp (9)	5.00	9.00
Wonton	4.00	8.00

Fried Rice		
	Pt	Qt
Chicken	3.00	5.50
Roast Pork	3.00	5.50
Beef	3.50	5.95
Shrimp	3.95	6.50
Vegetable	2.75	4.95
Shanghai	4.50	6.95
<i>(Shrimp, Chicken, Beef, Ham)</i>		

Vegetarian		
		Qt
Moo Shu Vegetables		7.45
Sauteed Seasonal Vegetables		7.00
Tofu & Mixed Vegetables		7.00
Chinese Vegetables		7.00
* Szechuan Vegetables		7.00

Poultry		
		Qt
Almond Boneless Chicken		8.50
Lemon Chicken		8.50
Gai Kow		8.50
Sweet & Sour Chicken		8.50
Sesame Chicken		8.50
* General Tao's Chicken		7.50
* Curry Chicken		8.50
* Kung Pao Chicken		8.50
Cashew Chicken		8.75
Hong Sui Chicken		8.50
Moo Shu Chicken		8.50
Cantonese Chicken Chow Mein		8.50
Chicken Pea Pods & Mushrooms		8.75
* Mongolian Chicken		8.50
* Szechuan Chicken		8.50
Chicken with Satay Sauce		8.50

Seafood		
		Qt
* Szechuan Shrimp		10.75
* Mongolian Shrimp		10.75
Hong Sui Har		10.50
Shrimp with Garlic Sauce		10.50
* Kung Pao Shrimp		10.75
Shrimp with Tofu		10.50
Shrimp with Lobster Sauce		10.75
Chinese Fried Shrimp		10.50
* Hunan Shrimp		10.75
Har Kow		10.75

Beef & Pork		
		Qt
Pepper Steak with Onions		9.00
Beef & Broccoli		9.00
Steak Kow		9.00
Beef, Pea Pods & Mushrooms		9.00
* Kung Pao Beef		9.00
* Szechuan Beef		9.00
* Mongolian Beef		9.00
Moo Shu Pork		8.75
BBQ Ribs		9.00
Twice Cooked Pork		9.00
<i>(Pork, Chinese greens, stir fried in Hoisin sauce)</i>		
Beef in Satay Sauce		9.00
B.B.Q. Pork		8.50

* Indicates Hot & Spicy
We can alter the spice according to your taste.